

Warszawa, dnia 12.5. lipca 2018 r.



**ZASTĘPCA KOMENDANTA
NADWIŚLAŃSKIEGO ODDZIAŁU
STRAŻY GRANICZNEJ
im. Powstania Warszawskiego
NW-FI/...../18**

Egz. poj.

Zaineresowani Wykonawcy

Dot.: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na dostawę sprzętu teleinformatycznego i urządzeń sieciowych - sprawa nr 15/FI/AG/18

Szanowni Państwo,

uprzejmie informuję, że do Zamawiającego wpłynęły zapytania od potencjalnego Wykonawcy, w brzmieniu przytoczonym poniżej, w trybie przewidzianym w art. 38 pkt. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2017r. poz. 1579 z późn. zm.), na które Zamawiający udziela następujących odpowiedzi:

Pytanie nr 1 – Dotyczy rozdziału VII, pkt 7, a) i VIII, pkt 3 SIWZ

Zamawiający wymaga dołączenia do oferty dokumentacji urządzeń, potwierdzającej wszystkie parametry techniczne. Czy w przypadku, gdy dokumentacja taka nie jest dostępna w języku polskim, Zamawiający dopuści dokumentację w języku angielskim? Koszt tłumaczenia podniósłby nadmiernie koszty złożenia oferty, a ponieważ język branżowy zawiera dużo zapożyczeń z języka angielskiego – mogło by wnieść błędy i przekłamania.

Odpowiedź: Zamawiający dopuści dostarczenie instrukcji i dokumentacji w języku polskim, a w przypadku, gdy nie jest ona dostępna w języku polskim – dostawę w języku angielskim.

Pytanie nr 2 – Dotyczy załącznika nr. 1 do SIWZ – Opis Przedmiotu Zamówienia, część II – Dostawa urządzeń sieciowych, punkt 4. AccesPoint podpunkt 5)

Czy Zamawiający dopuści rozwiązanie posiadające wsparcie dla najnowszych standardów bezpieczeństwa bezprzewodowego: WPA, WPA2, lecz nie wspierające protokołu WEP?

WEP jest protokołem niebezpiecznym i przestarzałym. WiFi Alliance (organizacja certyfikująca urządzenia WiFi) rekomenduje producentom sprzętu, aby od 2013 roku nie implementowali tego protokołu w oferowanych w produktach WiFi. https://wifinetnews.com/archives/2010/06/say_goodbye_to_wep_and_tkip.html

Odpowiedź: Zamawiający dopuszcza rozwiązanie posiadające wsparcie dla najnowszych standardów bezprzewodowego: WPA, WPA2, lecz nie wspierające protokołu WEP

Pytanie nr 3 – Dotyczy załącznika nr. 1 do SIWZ – Opis Przedmiotu Zamówienia, część II – Dostawa urządzeń sieciowych, punkt 4. AccesPoint podpunkt 5)

Czy Zamawiający dopuści rozwiązanie nie posiadające wbudowanego analizatora widma częstotliwości standardów 802.11 a/b/g/n/ac, lecz pozwalające na wykrywanie obecności interferencji non-WiFi (kuchenka mikrofalowa, urządzenia Frequency-hopping Spread Spectrum) w oparciu o posiadany chipset radiowy?

Odpowiedź: Zamawiający dopuszcza rozwiązanie nie posiadające wbudowanego analizatora widma częstotliwości standardów 802.11 a/b/g/n/ac, lecz pozwalające na wykrywanie obecności interferencji non-WiFi (kuchenka mikrofalowa, urządzenia Frequency-hopping Spread Spectrum) w oparciu o wbudowany chipset radiowy.

Pytanie nr 4 – Dotyczy załącznika nr. 1 do SIWZ – Opis Przedmiotu Zamówienia, część II – Dostawa urządzeń sieciowych, punkt 4. AccesPoint podpunkt 12) i 13)

Czy Zamawiający posiada wolne licencje niezbędne do uruchomienia nowych Access Point'ów na kontrolerze WLAN zamawiającego Cisco AIR-CT8540-K9 oraz licencji dla systemu Cisco ISE 2.1 czy Oferent jest zobowiązany je dostarczyć ?

Odpowiedź: Zamawiający posiada wolne licencje niezbędne do uruchomienia nowych Access Point'ów na kontrolerze WLAN oraz licencji dla ISE 2.1. Zamawiający nie wymaga dostawy tych licencji.

Pytanie nr 5 – Dotyczy załącznika nr. 1 do SIWZ – Opis Przedmiotu Zamówienia, część II – Dostawa urządzeń sieciowych, punkt 2. Przełącznik światłowodowy, 48 portowy podpunkt 5) oraz punkt 3. Przełącznik agregacyjny, 24 portowy SFP+ podpunkt 4)

Jakie protokoły routingu mają wspierać przełączniki?

Odpowiedź: Zamawiający wymaga wsparcia dla protokołów routingu OSPF i EIGRP.

Pytanie nr 6 – Dotyczy załącznika nr. 1 do SIWZ – Opis Przedmiotu Zamówienia, część II – Dostawa urządzeń sieciowych, punkt 1. Przełącznik 48 portowy z uplink 2xSFP+, podpunkt 10)

Prosimy o informację, jakiej długości kable są wymagane? W ofercie producenta są dostępne kable o długościach 0,5m, 1m oraz 3m

Odpowiedź: Zamawiający wymaga kabli o długości 0,5 m do łączenia urządzeń w stos.

Pytanie nr 7 – Dotyczy załącznika nr. 1 do SIWZ – Opis Przedmiotu Zamówienia, część II – Dostawa urządzeń sieciowych, punkt 1. Przełącznik 48 portowy z uplink 2xSFP+, punkt 2. Przełącznik światłowodowy, 48 portowy oraz punkt 3. Przełącznik agregacyjny, 24 portowy SFP+

Czy Zamawiający dopuszcza aby wkładki światłowodowe 10Gb/s nie wspierały WAN-PHY oraz FCoE.

Odpowiedź: Zamawiający nie wymaga aby wkładki światłowodowe 10 Gb/s wspierały WAN-PHY oraz FCoE.

Pytanie nr 8 – Dotyczy załącznika nr. 1 do SIWZ – Opis Przedmiotu Zamówienia, część II – Dostawa urządzeń sieciowych, rozdział IV. Gwarancja, Serwis i Utrzymanie Sprzętu.

Zamawiający, w zakresie części 1 przedstawił rozdziale IV, punkt 2 wymaganie: "Zamawiający wymaga, aby serwis dostarczonych urządzeń był realizowany przez Producenta urządzeń lub autoryzowanego partnera serwisowego Producenta urządzeń". Wobec powyższego proszę o wyjaśnienie czy sprzęt opisany w części 2 zamówienia również ma być objęty serwisem świadczonym przez producenta sprzętu lub autoryzowanego partnera serwisowego producenta? Czy Zamawiający zamierza weryfikować status partnerski, jeśli tak to w jaki sposób?

Odpowiedź: Sprzęt opisany w części 2 zamówienia ma być objęty serwisem świadczonym przez producenta sprzętu lub autoryzowanego partnera serwisowego producenta. Zamawiający wymaga przedstawienia przez Wykonawcę Zaświadczenia producenta o wykupieniu przez Wykonawcę gwarancji producenta na urządzenia opisane w części 2 zamówienia oraz potwierdzenia, że Wykonawca jest autoryzowanym partnerem serwisowym producenta.

Pytanie nr 9 – Dotyczy załącznika nr. 1 do SIWZ – Opis Przedmiotu Zamówienia, część II – Dostawa urządzeń sieciowych, rozdział IV. Gwarancja, Serwis i Utrzymanie Sprzętu.

Zamawiający w pkt 6 wymaga: „możliwość pobierania poprawek i aktualizacji oprogramowania (zarówno update jak i upgrade) przez 7 dni w tygodniu i 24 godziny na dobę przez wszystkie dni w roku”. Zgodnie z licencjami producentów na oprogramowanie użytkownik ma prawo do nowych wersji oprogramowania jedynie w przypadku, gdy posiada dla danego produktu wykupione wsparcie. W przeciwnym wypadku, użytkownik instalując nową wersję oprogramowania nie spełnia warunków zapisanych w licencji dotyczących legalnego korzystania z nowych wersji oprogramowania.

Wobec tego prosimy o wyjaśnienie:

- 1) w jaki sposób Zamawiający zamierza zweryfikować wykupienie wymaganego wsparcia?
- 2) czy Zamawiający nie rozważa wprowadzenia wymogu przedstawienia przez Wykonawcę potwierdzenia uzyskanego od producentów lub ich przedstawicieli w zakresie wykupienia wsparcia?

Odpowiedź: Zgodnie z odpowiedzią na pytanie nr 8

Pytanie nr 10 – Dotyczy załącznika nr. 3 do SIWZ – Projekt umowy, §2, ustęp 5.

Zamawiający wymaga złożenia - do 7 dni od podpisania umowy – zbiorczego wykazu produktów wraz z ich numerami seryjnymi. W przypadku dostawy sprzętu bezpośrednio od producenta (bez pośrednictwa dystrybucji), informacje o numerach seryjnych są podawane bezpośrednio przed wysyłką sprzętu. Wcześniej numery seryjne nie są znane - sprzęt jest produkowany na bieżąco. Prosimy zatem o zmianę zapisu na: „Wykonawca złoży w siedzibie Zamawiającego, najpóźniej w ciągu 7 dni od daty zawarcia Umowy, zbiorczy Wykaz produktów, dostarczanych w ramach realizacji zamówienia (w wersji papierowej oraz elektronicznej) zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 3 Umowy a przed dostawą uzupełni go ich numerami seryjnymi.”

Odpowiedź: Zamawiający modyfikuje Projekt umowy, §2, ustęp 5. Nowe brzmienie zapisu:

„Wykonawca złoży w siedzibie Zamawiającego, najpóźniej w ciągu 7 dni od daty zawarcia Umowy, zbiorczy Wykaz produktów, dostarczanych w ramach realizacji zamówienia (w wersji papierowej oraz elektronicznej) zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 3 Umowy a przed dostawą uzupełni go ich numerami seryjnymi.”

Pytanie nr 11 – Dotyczy załącznika nr. 3 do SIWZ – Projekt umowy, §2, ustęp 7.

Zamawiający wymaga: „Wraz z dostawą przedmiotu Umowy, Wykonawca dostarczy Zamawiającemu w języku polskim dokumentację techniczną oraz instrukcje obsługi urządzeń w formie papierowej lub w postaci elektronicznej na powszechnie używanych nośnikach elektronicznych.” Czy Zamawiający dopuści dostarczenie instrukcji i dokumentacji w języku polskim, a w przypadku, gdy nie jest ona dostępna w języku polskim – dostawę w języku angielskim? Opisane w SIWZ urządzenia są sprzętem profesjonalnym, z dokumentacją w języku angielskim, której tłumaczenie znacznie podwyższyło by koszty dostarczanych urządzeń, a dodatkowo – ponieważ język branżowy zawiera dużo zapożyczeń z języka angielskiego – mogło by wnieść błędy i przekłamania.

Odpowiedź: Zamawiający dopuści dostarczenie instrukcji i dokumentacji w języku polskim, a w przypadku, gdy nie jest ona dostępna w języku polskim – dostawę w języku angielskim.

Pytanie nr 12 – Dotyczy załącznika nr. 3 do SIWZ – Projekt umowy, §4, ustęp 6.

Zamawiający zawarł wymóg posiadania przez osoby realizujące naprawy urządzeń w ramach gwarancji „aktualnych uprawnień na naprawę urządzeń przekazane przez producenta tych urządzeń”. Proszę o wyjaśnienie, co Zamawiający rozumie pod pojęciem tych uprawnień, czy chodzi o certyfikaty producenta, jeśli tak to jakie, ponieważ Zamawiający nie wymaga w warunku udziału w postępowaniu dysponowania inżynierami posiadającymi stosowne certyfikaty.

Odpowiedź: Zamawiający wymaga aby osoby realizujące naprawy urządzeń w ramach gwarancji posiadali dokument wystawiony przez producenta tych urządzeń poświadczający, że zostali przeszkoleni w zakresie obsługi, konserwacji i realizacji napraw tych urządzeń.

Pytanie nr 13 – Dotyczy załącznika nr. 3 do SIWZ – Projekt umowy, §8, ustęp 2, pkt. 1).

Zamawiający przewidział możliwość odstąpienia od umowy przez Zamawiającego „w przypadku przekroczenia terminu wykonania umowy, o którym mowa w § 2 ust.1”. W związku z tym że przekroczenie to uprawnia Zamawiającego do naliczania kar umownych, zasadnym jest aby w sytuacji opóźnienia Zamawiający wyznaczył wykonawcy okres dodatkowy (procedura naprawcza” i dopiero po bezskutecznym upływie tego terminu odstąpił od umowy. czy Zamawiający rozważa możliwość wprowadzenia takiej procedury naprawczej?

Odpowiedź: Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

Pytanie nr 14 – Dotyczy załącznika nr. 3 do SIWZ – Projekt umowy, §10.

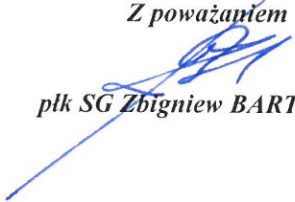
Zamawiający w § 10 Postanowienia końcowe nie przewidział przesłanek do zmiany umowy na podstawie art. 144 ust. 1 pzp. Czy w takiej sytuacji należy zakładać że Zamawiający nie przewiduje możliwości żadnych zmian w treści umowy?

Odpowiedź: Zamawiający na tym etapie nie przewiduje wprowadzenia do umowy zapisów określających możliwość zmiany zapisów umowy.

Jednakże w przypadku zaistnienia okoliczności których Zamawiający nie mógł przewidzieć na etapie przygotowania postępowania o udzielenie zamówienia Zamawiający nie wyklucza możliwości zmiany umowy trybie określonym przepisami ustawy PZP.

Powyższe wyjaśnienia stanowią integralną część Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia i należy je uwzględnić podczas przygotowywania ofert.

Z poważaniem


plk SG Zbigniew BARTNICKI